

RÅDETS BESLUT (EU) 2017/43**av den 12 december 2016**

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den associeringskommitté i dess konstellation för handelsfrågor som inrättats genom associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, i fråga om uppdateringen av bilagorna XXI-A till XXI-P om tillnärmning av lagstiftningen på området offentlig upphandling

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 486 i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*), föreskrivs att delar av avtalet som unionen fastställt ska tillämpas provisoriskt.
- (2) I artikel 1 i rådets beslut 2014/668/EU ⁽²⁾ anges vilka bestämmelser i avtalet som ska tillämpas provisoriskt, däribland bestämmelserna om offentlig upphandling och bilaga XXI till avtalet. Den provisoriska tillämpningen av de bestämmelserna har varit i kraft sedan den 1 januari 2016.
- (3) Enligt artikel 153 i avtalet ska Ukraina säkerställa att dess lagstiftning om offentlig upphandling gradvis görs förenlig med unionens relevanta regelverk, i enlighet med den tidsplan som anges i bilaga XXI till avtalet.
- (4) Flera unionsakter som förtecknas i bilaga XXI till avtalet har ändrats eller upphävts efter paraferingen av avtalet den 30 mars 2012.
- (5) I artikel 149 i avtalet föreskrivs att de tröskelvärden för offentliga kontrakt som anges i bilaga XXI-P till avtalet ska revideras regelbundet, med början det första jämna året efter avtalets ikraftträdande.
- (6) Det är dessutom lämpligt att beakta de framsteg som gjorts av Ukraina i fråga om tillnärmning till unionens regelverk genom att ändra vissa tidsfrister.
- (7) Det är därför nödvändigt att uppdatera bilaga XXI för att avspegla utvecklingen av unionens regelverk som förtecknas i den bilagan, och revidera de tröskelvärden för offentliga kontrakt som anges i bilaga XXI-P till avtalet.
- (8) I artikel 149 i avtalet föreskrivs det att en översyn av de tröskelvärden som anges i bilaga XXI-P till avtalet ska antas genom beslut av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor.

⁽¹⁾ EUTL 161, 29.5.2014, s. 3.

⁽²⁾ Rådets beslut 2014/668/EU av den 23 juni 2014 om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, vad gäller avdelning III (med undantag för bestämmelserna om behandling av arbetstagare som är tredjelands-medborgare och lagligen anställda på den andra partens territorium) och avdelningarna IV, V, VI och VII i avtalet, samt därtill hörande bilagor och protokoll (EUT L 278, 20.9.2014, s. 1).

- (9) Enligt artikel 463.3 i avtalet ska associeringsrådet ha befogenhet att uppdatera eller ändra bilagorna till avtalet.
- (10) Genom artikel 1 i associeringsrådets beslut nr 3/2014 ⁽¹⁾ delegeras befogenheten att uppdatera eller ändra de handelsrelaterade bilagorna i avtalet till associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor, inklusive bilaga XXI i fråga om kapitel 8 (offentlig upphandling) i avdelning IV (Handel och handelsrelaterade frågor).
- (11) Det är därför lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar med avseende på uppdatering av bilaga XXI till avtalet som ska antas av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor.
- (12) I artikel 152.1 i avtalet föreskrivs att Ukraina till associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor ska överlämna en övergripande färdplan för genomförandet av lagstiftningen om offentlig upphandling med tidsplaner och delmål som bör omfatta alla reformer som rör tillnärmning av lagstiftningen och kapacitetsuppbyggnad. Denna färdplan ska överensstämma med de faser och tidsplaner som anges i bilaga XXI-A till avtalet.
- (13) I artikel 152.3 fastställs det att ett positivt yttrande från associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor är nödvändigt för att den övergripande färdplanen ska bli ett referensdokument för genomförandet, dvs. för tillnärmningen till unionens regelverk av lagstiftningen om offentlig upphandling.
- (14) Det är därför lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar med avseende på ett positivt yttrande i fråga om den övergripande färdplanen som ska antas av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor som inrättats genom artikel 465 i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*), när det gäller uppdatering av bilaga XXI till associeringsavtalet, ska baseras på den kommitténs utkast till beslut som bifogas detta beslut.

2. Unionens företrädare i associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor får godta mindre tekniska ändringar av utkastet till beslut utan något nytt beslut av Europeiska unionens råd.

Artikel 2

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor som inrättats genom artikel 465 i avtalet, i fråga om ett positivt yttrande om den övergripande färdplanen, ska grunda sig på det utkast till beslut av den kommittén som avses i artikel 1.1.

Artikel 3

Beslut fattade av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor ska efter antagandet offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ Beslut nr 3/2014 av associeringsrådet EU–Ukraina av den 15 december 2014 om associeringsrådets delegering av vissa befogenheter till associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor [2015/980] (EUT L 158, 24.6.2015, s. 4).

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 12 december 2016.

På rådets vägnar
F. MOGHERINI
Ordförande

UTKAST TILL

**BESLUT nr 1/2016 AV ASSOCIERINGSKOMMITTÉN EU–UKRAINA I DESS KONSTELLATION
FÖR HANDELSFRÅGOR****av den****om uppdatering av bilaga XXI till associeringsavtalet och avgivande av ett positivt yttrande om den
övergripande färdplanen för offentlig upphandling**

ASSOCIERINGSKOMMITTÉN I DESS KONSTELLATION FÖR HANDELSFRÅGOR HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*), särskilt artiklarna 149, 153 och 463, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 486 i avtalet ska delar av avtalet, inklusive bestämmelserna om offentlig upphandling, tillämpas provisoriskt från och med den 1 januari 2016.
- (2) I artikel 149 i avtalet föreskrivs att de tröskelvärden för offentliga kontrakt som anges i bilaga XXI-P ska revideras regelbundet, med början det första jämna år efter det att avtalet trätt i kraft och sådana ändringar ska antas genom beslut av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor enligt artikel 465.4 i avtalet.
- (3) Enligt artikel 153 i avtalet ska Ukraina sörja för att dess lagstiftning om offentlig upphandling gradvis görs förenlig med unionens relevanta regelverk, i enlighet med den tidsplan som anges i bilaga XXI till avtalet.
- (4) Flera unionsakter som förtecknas i bilaga XXI till avtalet har omarbetats eller upphävts och ersatts av en ny unionsakt sedan paraferingen av avtalet den 30 mars 2012. Unionen har i synnerhet antagit följande rättsakter och underrättat Ukraina:
 - a) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU ⁽²⁾.
 - b) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/24/EU ⁽³⁾.
 - c) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/25/EU ⁽⁴⁾.
- (5) Genom ovannämnda direktiv ändrades de tröskelvärden för offentliga kontrakt som fastställs i bilaga XXI-P, vilka därefter ändrades genom kommissionens delegerade förordningar (EU) 2015/2170 ⁽⁵⁾, (EU) 2015/2071 ⁽⁶⁾ och (EU) 2015/2172 ⁽⁷⁾.
- (6) Enligt artikel 463.3 i avtalet ska associeringsrådet ha befogenhet att uppdatera eller ändra bilagorna till avtalet.

⁽¹⁾ EUT L 161, 29.5.2014, s. 3.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner (EUT L 94, 28.3.2014, s. 1).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/24/EU av den 26 februari 2014 om offentlig upphandling och om upphävande av direktiv 2004/18/EG (EUT L 94, 28.3.2014, s. 65).

⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/25/EU av den 26 februari 2014 om upphandling av enheter som är verksamma på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster och om upphävande av direktiv 2004/17/EG (EUT L 94, 28.3.2014, s. 243).

⁽⁵⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2170 av den 24 november 2015 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/24/EU vad gäller de tröskelvärden som ska tillämpas vid upphandlingsförfaranden (EUT L 307, 25.11.2015, s. 5).

⁽⁶⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2171 av den 24 november 2015 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/25/EU vad gäller de tröskelvärden som ska tillämpas vid upphandlingsförfaranden (EUT L 307, 25.11.2015, s. 7).

⁽⁷⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2172 av den 24 november 2015 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU vad gäller de tröskelvärden som ska tillämpas vid upphandlingsförfaranden (EUT L 307, 25.11.2015, s. 9).

- (7) Det är nödvändigt att uppdatera bilaga XXI till avtalet för att återspegla de ändringar av unionens regelverk som anges i den bilagan, i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 149, 153 och 463 i avtalet.
- (8) Unionens nya regelverk för offentlig upphandling har en ny struktur. Det är lämpligt att denna nya struktur återspeglas i bilaga XXI. För tydlighetens skull bör bilaga XXI uppdateras i sin helhet och ersättas med den bilaga som återges i tillägget till det här beslutet. Det är dessutom lämpligt att beakta de framsteg som gjorts av Ukraina i tillnämningsarbetet av unionens regelverk.
- (9) I artikel 465.2 i avtalet anges att associeringsrådet får delegera vilken som helst av sina befogenheter till associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor, inklusive befogenheten att fatta bindande beslut.
- (10) Associeringsrådet EU–Ukraina gav genom beslut nr 3/2014 ⁽¹⁾ av den 15 december 2014 associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor befogenhet att uppdatera eller ändra vissa handelsrelaterade bilagor.
- (11) I artikel 152.1 i avtalet föreskrivs att Ukraina till associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor ska överlämna en övergripande färdplan för genomförandet av lagstiftningen om offentlig upphandling med tidsplaner och delmål som bör omfatta alla reformer som rör tillnämnning av lagstiftningen till unionens regelverk.
- (12) I artikel 152.3 fastställs det att ett positivt yttrande från associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor är nödvändigt för att den övergripande färdplanen ska betraktas som referensdokument för genomförandet, nämligen för tillnämnningen av lagstiftningen om offentlig upphandling till unionens regelverk.
- (13) Det är därför lämpligt att associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor fattar ett beslut om ett positivt yttrande om den övergripande färdplanen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XXI till associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, ska ersättas med den uppdaterade versionen av bilagan, som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Ett positivt yttrande avges om den övergripande färdplan som godkännts genom en förordning av Ukrainas ministerkabinett av den 24 februari 2016 (nr 175-p), som antogs av Ukrainas regering den 24 februari 2016.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

För associeringskommittén i handelsfrågor
Ordförande

⁽¹⁾ Beslut nr 3/2014 av associeringsrådet EU–Ukraina av den 15 december 2014 om associeringsrådets delegering av vissa befogenheter till associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor [2015/980] (EUT L 158, 24.6.2015, s. 4).

BILAGA XXI-A TILL KAPITEL 8

PRELIMINÄR TIDSPLAN FÖR INSTITUTIONELL REFORM, TILLNÄRMNING AV LAGSTIFTNING OCH MARKNADSTILLTRÄDE

Fas		Vägledande tidsplan	Marknadstillträde som Ukraina beviljar EU	Marknadstillträde som EU beviljar Ukraina	
1.	Genomförande av artiklarna 150.2 och 151 i detta avtal Överenskommelse om den reformstrategi som anges i artikel 152 i detta avtal	6 månader efter ikraft-trädandet av detta avtal	Varor till statliga myndigheter	Varor till statliga myndigheter	
2.	Tillnärmning och genomförande av grundläggande delar i direktiv 2014/24/EU och direktiv 89/665/EEG	3 år efter ikraft-trädandet av detta avtal	Varor till statliga, regionala och lokala myndigheter och offentlig-rättsliga organ	Varor till statliga, regionala och lokala myndigheter och offentlig-rättsliga organ	Bilagorna XXI-B och XXI-C
3.	Tillnärmning och genomförande av grundläggande delar i direktiv 2014/25/EU och direktiv 92/13/EEG	4 år efter ikraft-trädandet av detta avtal	Varor för alla upphandlande enheter inom den allmännyttiga sektorn	Varor för alla upphandlande enheter	Bilagorna XXI-D och XXI-E
4.	Tillnärmning och genomförande av övriga delar i direktiv 2014/24/EU Tillnärmning och genomförande av övriga delar i direktiv 2014/23/EU	6 år efter ikraft-trädandet av detta avtal	Tjänste- och entreprenad-kontrakt och koncessioner för alla upphandlande myndigheter	Tjänste- och entreprenad-kontrakt och koncessioner för alla upphandlande myndigheter	Bilagorna XXI-F, XXI-G och XXI-H
5.	Tillnärmning och genomförande av övriga delar i direktiv 2014/25/EU	8 år efter ikraft-trädandet av detta avtal	Tjänste- och entreprenad-kontrakt för alla upphandlande enheter inom den allmännyttiga sektorn	Tjänste- och entreprenad-kontrakt för alla upphandlande enheter inom den allmännyttiga sektorn	Bilagorna XXI-I och XXI-J

BILAGA XXI-B TILL KAPITEL 8

GRUNDLÄGGANDE DELAR I DIREKTIV 2014/24/EU
av den 26 februari 2014 om offentlig upphandling
(Fas 2)

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Tillämpningsområde och definitioner

- Avsnitt 1 Syfte och definitioner
- Artikel 1 Syfte och tillämpningsområde: Punkterna 1, 2, 5 och 6
- Artikel 2 Definitioner: punkt 1, leden 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 22, 23, 24
- Artikel 3 Blandad upphandling
- Avsnitt 2 Tröskelvärden
- Artikel 4 Tröskelvärden
- Artikel 5 Metoder för beräkning av det uppskattade värdet av en upphandling
- Avsnitt 3 Undantag
- Artikel 7 Kontrakt som tilldelas inom vatten-, energi-, transport- och postsektorerna
- Artikel 8 Särskilda undantag på området elektronisk kommunikation
- Artikel 9 Tilldelning av offentliga kontrakt och anordnande av projekttävlingar i enlighet med internationella regler
- Artikel 10 Särskilda undantag för tjänstekontrakt
- Artikel 11 Tjänstekontrakt som tilldelas på grundval av en ensamrätt
- Artikel 12 Offentliga kontrakt mellan enheter i den offentliga sektorn
- Avsnitt 4 Särskilda situationer
- Underavsnitt 1 Subventionerade kontrakt och forsknings- och utvecklingstjänster
- Artikel 13 Kontrakt som subventioneras av en upphandlande myndighet
- Artikel 14 Forsknings- och utvecklingstjänster
- Underavsnitt 2 Upphandling som avser försvars- och säkerhetsaspekter
- Artikel 15 Försvar och säkerhet
- Artikel 16 Blandad upphandling som avser försvars- eller säkerhetsaspekter
- Artikel 17 Offentliga kontrakt och projekttävlingar som avser försvars- eller säkerhetsaspekter och som tilldelas eller anordnas i enlighet med internationella regler

KAPITEL II

Allmänna bestämmelser

- Artikel 18 Principer för upphandling
- Artikel 19 Ekonomiska aktörer
- Artikel 21 Konfidentiell behandling
- Artikel 22 Regler för kommunikation: punkterna 2–6

Artikel 23	Nomenklatur
Artikel 24	Intressekonflikter
AVDELNING II	
Regler om offentliga kontrakt	
KAPITEL I	
Förfaranden	
Artikel 26	Val av förfaranden: punkterna 1, 2, första alternativet i punkt 4, 5, 6
Artikel 27	Öppet förfarande
Artikel 28	Selektivt förfarande
Artikel 29	Förhandlat förfarande under konkurrens
Artikel 32	Användning av förhandlat förfarande utan föregående meddelande om upphandling
KAPITEL III	
Upphandlingsförfarandets gång	
Avsnitt 1	Förberedelse
Artikel 40	Preliminära marknadsundersökningar
Artikel 41	Anbudssökandes och anbudsgivares tidigare deltagande
Artikel 42	Tekniska specifikationer
Artikel 43	Etiketter
Artikel 44	Provningsrapporter, certifiering och andra bevismedel: punkterna 1 och 2
Artikel 45	Alternativa utföranden
Artikel 46	Uppdelning av kontrakt i delar
Artikel 47	Fastställande av tidsfrister
Avsnitt 2	Offentliggörande och öppenhet
Artikel 48	Förhandsmeddelanden
Artikel 49	Meddelanden om upphandling
Artikel 50	Meddelanden om kontraktstilldelning: punkterna 1 och 4
Artikel 51	Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1 första stycket, punkt 5 första stycket,
Artikel 53	Elektronisk tillgång till upphandlingsdokument
Artikel 54	Inbjudan till anbudssökande
Artikel 55	Information till anbudssökande och anbudsgivare
Avsnitt 3	Val av deltagare och tilldelning av kontrakt
Artikel 56	Allmänna principer
Underavsnitt 1	Kvalitativa urvalskriterier
Artikel 57	Skäl för uteslutning
Artikel 58	Urvalskriterier
Artikel 59	Europeiskt enhetligt upphandlingsdokument: punkt 1 med nödvändiga ändringar, punkt 4

Artikel 60	Bevismedel
Artikel 62	Kvalitetssäkrings- och miljöledningsstandarder: punkterna 1 och 2
Artikel 63	Utnyttjande av andra enheters kapacitet
Underavsnitt 2	Minskning av antalet anbudssökande, anbudsgivare och lösningar
Artikel 65	Minskning av antalet i övrigt kvalificerade anbudssökande som inbjuds att delta
Artikel 66	Minskning av antalet anbud och lösningar
Underavsnitt 3	Kontraktstilldelning
Artikel 67	Kriterier för tilldelning av kontrakt
Artikel 68	Livscykelkostnad: punkterna 1 och 2
Artikel 69	Onormalt låga anbud: punkterna 1–4
KAPITEL IV	
Fullgörande av kontrakt	
Artikel 70	Villkor för fullgörande av kontrakt
Artikel 71	Underentreprenad
Artikel 72	Ändring av kontrakt under löptiden
Artikel 73	Uppsägning av avtal
AVDELNING III	
Särskilda upphandlingssystem	
KAPITEL I	
Sociala tjänster och andra särskilda tjänster	
Artikel 74	Tilldelning av kontrakt för sociala tjänster och andra särskilda tjänster
Artikel 75	Offentliggörande av meddelanden
Artikel 76	Principer för tilldelning av kontrakt
BILAGOR	
BILAGA II	FÖRTECKNING ÖVER VERKSAMHETER SOM OMFATTAS AV ARTIKEL 2.1 LED 6 a
BILAGA III	FÖRTECKNING ÖVER VAROR ENLIGT ARTIKEL 4 b I FRÅGA OM KONTRAKT SOM TILLDELAS AV UPPHANDLANDE MYNDIGHETER PÅ FÖRSVARSMRÅDET
BILAGA IV	KRAV PÅ VERKTYG OCH ANORDNINGAR FÖR ELEKTRONISK MOTTAGNING AV ANBUD, ANBUDSANSÖKNINGAR SAMT RITNINGAR OCH PLANER I PROJEKTTÄVLINGARNA
BILAGA V	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN
Del A:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM OFFENTLIGGÖRANDE AV FÖRHANDSMEDDELANDEN PÅ EN UPPHANDLARPROFIL
Del B:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I FÖRHANDSMEDDELANDEN (i enlighet med artikel 48)
Del C:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM UPPHANDLING (i enlighet med artikel 49)
Del D:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM TILLDELNING AV KONTRAKT (i enlighet med artikel 50)

Del G:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM ÄNDRINGAR AV ETT KONTRAKT UNDER DESS GILTIGHETSTID (i enlighet med artikel 72.1)
Del H:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM UPPHANDLING AV SOCIALA OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER (i enlighet med artikel 75.1)
Del I:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I FÖRHANDSMEDDELANDEN OM SOCIALA OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER (i enlighet med artikel 75.1)
Del J:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM TILLDELNING AV KONTRAKT FÖR SOCIALA OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER (i enlighet med artikel 75.2)
BILAGA VII	DEFINITION AV VISSA TEKNISKA SPECIFIKATIONER
BILAGA IX	INNEHÅLL I DE INBJUDNINGAR ATT LÄMNA ANBUD, DELTA I EN DIALOG ELLER BEKRÄFTA INTRESSE SOM FÖRESKRIVS I ARTIKEL 54
BILAGA X	FÖRTECKNING ÖVER INTERNATIONELLA SOCIALA OCH MILJÖRELATERADE KONVENTIONER SOM AVSES I ARTIKEL 18.2
BILAGA XII	BEVISMEDEL NÄR DET GÄLLER URVALSKRITERIERNÄ
BILAGA XIV	TJÄNSTER SOM AVSES I ARTIKEL 74

BILAGA XXI-C TILL KAPITEL 8

GRUNDLÄGGANDE DELAR I DIREKTIV 89/665/EEG

av den 21 december 1989 om samordning av lagar och andra författningar för prövning av offentlig upphandling av varor och bygg- och anläggningsarbeten (direktiv 89/665/EEG)

ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG av den 11 december 2007 om ändring av rådets direktiv 89/665/EEG och 92/13/EEG vad gäller effektivare förfaranden för prövning av offentlig upphandling (direktiv 2007/66/EG) och av Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner (direktiv 2014/23/EU)

(Fas 2)

Artikel 1	Tillämpningsområde och tillgängliga prövningsförfaranden
Artikel 2	Krav på prövningsförfaranden
Artikel 2a	Period under vilken avtal inte får ingås
Artikel 2b	Undantag från perioden under vilken avtal inte får ingås Artikel 2b första stycket led b
Artikel 2c	Tidsfrister för ansökan om prövning
Artikel 2d	Ogiltighet Punkt 1 b Punkterna 2 och 3
Artikel 2e	Överträdelser av detta direktiv och alternativa sanktioner
Artikel 2f	Tidsfrister

BILAGA XXI-D TILL KAPITEL 8

GRUNDLÄGGANDE DELAR I DIREKTIV 2014/25/EU

av den 26 februari 2014 om upphandling av enheter som är verksamma på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster

(Fas 3)

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Syfte och definitioner

Artikel 1 Syfte och tillämpningsområde: punkterna 1, 2, 5 och 6

Artikel 2 Definitioner: leden 1–9, 13–16 och 18–20

Artikel 3 Upphandlande myndigheter (punkterna 1 och 4)

Artikel 4 Upphandlande enheter: punkterna 1–3

Artikel 5 Blandad upphandling som omfattar samma verksamhet

Artikel 6 Upphandling som omfattar flera verksamheter

KAPITEL II

Verksamheter

Artikel 7 Gemensamma bestämmelser

Artikel 8 Gas och värme

Artikel 9 Elektricitet

Artikel 10 Vatten

Artikel 11 Transporttjänster

Artikel 12 Hamnar och flygplatser

Artikel 13 Posttjänster

Artikel 14 Utvinning av olja och gas samt prospektering efter eller utvinning av kol eller andra fasta bränslen

KAPITEL III

Materiellt tillämpningsområde

Avsnitt 1 Tröskelvärden

Artikel 15 Tröskelvärden

Artikel 16 Metoder för beräkning av det uppskattade värdet av en upphandling: punkterna 1–4 och 7–14

Avsnitt 2 Undantagna kontrakt och projekttävlingar: Särskilda bestämmelser för upphandling som avser försvars- och säkerhetsaspekter

Underavsnitt 1 Undantag som gäller alla upphandlande enheter och särskilda undantag för vatten- och energisektorn

Artikel 18 Kontrakt som tilldelas för återförsäljning eller uthyrning till tredje man: punkt 1

Artikel 19 Kontrakt och projekttävlingar som tilldelas eller organiseras för annat än utövandet av verksamhet som omfattas av detta direktiv eller för utövandet av sådan verksamhet i ett tredjeland: punkt 1

Artikel 20 Tilldelning av kontrakt och anordnande av projekttävlingar i enlighet med internationella regler

Artikel 21	Särskilda undantag för tjänstekontrakt
Artikel 22	Tjänstekontrakt som tilldelas på grundval av en ensamrätt
Artikel 23	Kontrakt tilldelade av vissa upphandlande enheter för upphandling av vatten och leverans av energi eller bränslen avsedda för energiproduktion
Underavsnitt 2	Upphandling som avser försvars- och säkerhetsaspekter
Artikel 24	Försvar och säkerhet
Artikel 25	Blandad upphandling som omfattar samma verksamhet och som avser försvars- eller säkerhetsaspekter
Artikel 26	Upphandling som omfattar flera verksamheter och som avser försvars- eller säkerhetsaspekter
Artikel 27	Kontrakt och projektävlingar som avser försvars- eller säkerhetsaspekter och som tilldelas eller anordnas i enlighet med internationella regler
Underavsnitt 3	Särskilda relationer (samarbete, anknutna företag och samriskföretag)
Artikel 28	Kontrakt mellan upphandlande myndigheter
Artikel 29	Kontrakt som tilldelas anknutna företag
Artikel 30	Kontrakt som tilldelas ett samriskföretag eller en upphandlande enhet som ingår i ett samriskföretag
Underavsnitt 4	Särskilda situationer
Artikel 32	Forsknings- och utvecklingstjänster
KAPITEL IV	
Allmänna principer	
Artikel 36	Principer för upphandling
Artikel 37	Ekonomiska aktörer
Artikel 39	Konfidentiell behandling
Artikel 40	Regler för kommunikation
Artikel 41	Nomenklatur
Artikel 42	Intressekonflikter
AVDELNING II	
Bestämmelser om upphandling	
KAPITEL I	
Förfaranden	
Artikel 44	Val av förfaranden: punkterna 1, 2 och 4
Artikel 45	Öppet förfarande
Artikel 46	Selektivt förfarande
Artikel 47	Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling
Artikel 50	Användning av förhandlat förfarande utan föregående meddelande om upphandling: leden a–i
KAPITEL III	
Upphandlingsförfarandets gång	
Avsnitt 1	Förberedelse
Artikel 58	Preliminära marknadsundersökningar
Artikel 59	Anbudssökandes och anbudsgivares tidigare deltagande
Artikel 60	Tekniska specifikationer

Artikel 61	Etiketter
Artikel 62	Provningsrapporter, certifiering och andra bevismedel
Artikel 63	Tillhandahållande av tekniska specifikationer
Artikel 64	Alternativa utföranden
Artikel 65	Uppdelning av kontrakt i delar
Artikel 66	Fastställande av tidsfrister
Avsnitt 2	Offentliggörande och öppenhet
Artikel 67	Förhandsmeddelanden
Artikel 68	Meddelande om att det finns ett kvalificeringssystem
Artikel 69	Meddelanden om upphandling
Artikel 70	Meddelanden om kontraktstilldelning: punkterna 1, 3 och 4
Artikel 71	Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1, punkt 5 första stycket
Artikel 73	Elektronisk tillgång till upphandlingsdokument
Artikel 74	Inbjudan till anbudssökande
Artikel 75	Information till kvalificeringssökande, anbudssökande och anbudsgivare
Avsnitt 3	Val av deltagare och tilldelning av kontrakt
Artikel 76	Allmänna principer
Underavsnitt 1	Kvalificering och urvalsbedömning
Artikel 78	Kvalitativa urvalskriterier
Artikel 79	Utnyttjande av andra enheters kapacitet: punkt 2
Artikel 80	Tillämpning av skäl för uteslutning och urvalskriterier i enlighet med direktiv 2014/24/EU
Artikel 81	Kvalitetssäkrings- och miljöledningsstandarder: punkterna 1 och 2
Underavsnitt 2	Kontraktstilldelning
Artikel 82	Kriterier för tilldelning av kontrakt
Artikel 83	Livscykelkostnad: punkterna 1 och 2
Artikel 84	Onormalt låga anbud: punkterna 1–4
KAPITEL IV	
Fullgörande av kontrakt	
Artikel 87	Villkor för fullgörande av kontrakt
Artikel 88	Underentreprenad
Artikel 89	Ändring av kontrakt under löptiden
Artikel 90	Uppsägning av avtal
AVDELNING III	
Särskilda upphandlingssystem	
KAPITEL I	
Sociala tjänster och andra särskilda tjänster	
Artikel 91	Tilldelning av kontrakt för sociala tjänster och andra särskilda tjänster

Artikel 92	Offentliggörande av meddelanden
Artikel 93	Principer för tilldelning av kontrakt
BILAGOR	
BILAGA I	Förteckning över verksamheter som omfattas av artikel 2.2 a
BILAGA V	Krav på verktyg och utrustning för elektronisk mottagning av anbud, anbudsansökningar, kvalificeringsansökningar samt ritningar och planer i projekttävlingarna
BILAGA VI A	Information som ska finnas i förhandsmeddelanden (i enlighet med artikel 67)
BILAGA VI B	Information som ska finnas i meddelanden om offentliggörande av ett förhandsmeddelande av en upphandlarprofil som inte används som anbudsinfordran (i enlighet med artikel 67.1)
BILAGA VIII	Definition av vissa tekniska specifikationer
BILAGA IX	Karakteristika för offentliggörandet
BILAGA X	Information som ska finnas i meddelanden om att det finns ett kvalificeringssystem (i enlighet med artiklarna 44.4 b och 68)
BILAGA XI	Information som ska finnas i meddelanden om upphandling (i enlighet med artikel 69)
BILAGA XII	Information som ska finnas i meddelanden om tilldelade kontrakt (i enlighet med artikel 70)
BILAGA XIII	Innehåll i de inbjudningar att lämna anbud, delta i dialogen, förhandla eller bekräfta intresse som föreskrivs i artikel 74
BILAGA XIV	Förteckning över internationella sociala och miljörelaterade konventioner som avses i artikel 36.2
BILAGA XVI	Information som ska finnas i meddelanden om ändringar av ett kontrakt under dess giltighetstid (i enlighet med artikel 89.1)
BILAGA XVII	Tjänster som avses i artikel 91
BILAGA XVIII	Information som ska finnas i meddelanden om kontrakt för sociala och andra specifika tjänster (i enlighet med artikel 92)

BILAGA XXI-E TILL KAPITEL 8

GRUNDLÄGGANDE DELAR I RÅDETS DIREKTIV 92/13/EEG

av den 25 februari 1992 om samordning av lagar och andra författningar om gemenskapsregler om upphandlingsförfaranden tillämpade av företag och verk inom vatten-, energi-, transport- och telekommunikationssektorerna (direktiv 92/13/EEG)

ändrat genom direktiv 2007/66/EG och direktiv 2014/23/EU

(Fas 3)

Artikel 1	Tillämpningsområde och tillgängliga prövningsförfaranden
Artikel 2	Krav på prövningsförfaranden
Artikel 2a	Period under vilken avtal inte får ingås
Artikel 2b	Undantag från perioden under vilken avtal inte får ingås Artikel 2b första stycket led b
Artikel 2c	Tidsfrister för ansökan om prövning
Artikel 2d	Ogiltighet Punkterna 1 b, 2 och 3
Artikel 2e	Överträdelser av detta direktiv och alternativa sanktioner
Artikel 2f	Tidsfrister

BILAGA XXI-F TILL KAPITEL 8

I. ÖVRIGA ICKE OBLIGATORISKA DELAR I DIREKTIV 2014/24/EU

(Fas 4)

De delar i direktiv 2014/24/EU som anges i denna bilaga är inte obligatoriska men rekommenderade att tillnära. Ukraina får tillnära dessa delar inom den tidsram som anges i bilaga XXI-B.

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Tillämpningsområde och definitioner

Avsnitt 1 Syfte och definitioner

Artikel 2 Definitioner (punkt 1 leden 14 och 16)

Artikel 20 Reserverade kontrakt

AVDELNING II

Regler om offentliga kontrakt

KAPITEL II

Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling

Artikel 37 Centraliserad inköpsverksamhet och inköpscentraler

KAPITEL III

Upphandlingsförfarandets gång

Avsnitt 3 Val av deltagare och tilldelning av kontrakt

Artikel 64 Officiella förteckningar över godkända ekonomiska aktörer och certifiering genom offentlighetsliga eller privaträttsliga organ

AVDELNING III

Särskilda upphandlingssystem

KAPITEL I

Artikel 77 Reserverade kontrakt för vissa tjänster

II. ÖVRIGA ICKE OBLIGATORISKA DELAR I DIREKTIV 2014/23/EU

(Fas 4)

De delar i direktiv 2014/23/EU som anges i denna bilaga är inte obligatoriska men rekommenderade att tillnära. Ukraina får tillnära dessa delar inom den tidsram som anges i bilaga XXI-B.

AVDELNING I

Syfte, tillämpningsområde, principer och definitioner

KAPITEL I

Tillämpningsområde, allmänna principer och definitioner

Avsnitt IV Särskilda situationer

Artikel 24 Reserverade koncessioner

BILAGA XXI-B TILL KAPITEL 8

I. ÖVRIGA OBLIGATORISKA DELAR I DIREKTIV 2014/24/EU

(Fas 4)

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Tillämpningsområde och definitioner

Avsnitt 1 Syfte och definitioner

Artikel 2 Definitioner (punkt 1 led 21)

Artikel 22 Regler för kommunikation: punkt 1

AVDELNING II

Regler om offentliga kontrakt

KAPITEL I

Förfaranden

Artikel 26 Val av förfaranden: punkt 3, andra alternativet i punkt 4

Artikel 30 Konkurrenspräglad dialog

Artikel 31 Innovationspartnerskap

KAPITEL II

Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling

Artikel 33 Ramavtal

Artikel 34 Dynamiska inköpssystem

Artikel 35 Elektroniska auktioner

Artikel 36 Elektroniska kataloger

Artikel 38 Tillfällig gemensam upphandling

KAPITEL III

Upphandlingsförfarandets gång

Avsnitt 2 Offentliggörande och öppenhet

Artikel 50 Meddelanden om kontraktstilldelning: punkterna 2 och 3

AVDELNING III

Särskilda upphandlingssystem

KAPITEL II

Regler om projekttävlingar

Artikel 78 Tillämpningsområde

Artikel 79 Meddelanden

Artikel 80 Regler om anordnande av projekttävlingar och val av deltagare

Artikel 81 Juryns sammansättning

Artikel 82 Juryns beslut

BILAGOR	
BILAGA V	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN
	Del E: INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM PROJEKTÄVLINGAR (i enlighet med artikel 79.1)
	Del F: INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM RESULTATET AV EN PROJEKTÄVLING (i enlighet med artikel 79.2)
BILAGA VI	INFORMATION SOM SKA FINNAS I UPPHANDLINGSdokUMENTEN I SAMBAND MED ELEKTRONISKA AUKTIONER (ARTIKEL 35.4)

II. OBLIGATORISKA DELAR I DIREKTIV 2014/23/EU

(Fas 4)

AVDELNING I

Syfte, tillämpningsområde, principer och definitioner

KAPITEL I

Tillämpningsområde, allmänna principer och definitioner

Avsnitt I	Syfte, tillämpningsområde, allmänna principer, definitioner och tröskelvärde
Artikel 1	Syfte och tillämpningsområde: punkterna 1, 2 och 4
Artikel 2	Principen om myndigheters självstyre
Artikel 3	Principen om likabehandling, icke-diskriminering och öppenhet
Artikel 4	Frihet att definiera tjänster av allmänt ekonomiskt intresse
Artikel 5	Definitioner
Artikel 6	Upphandlande myndigheter: punkterna 1 och 4
Artikel 7	Upphandlande enheter
Artikel 8:	Tröskelvärde och metoder för beräkning av det uppskattade värdet av koncessioner
Avsnitt II	Undantag
Artikel 10	Undantag som gäller koncessioner som tilldelas av upphandlande myndigheter och upphandlande enheter
Artikel 11	Särskilda undantag på området elektronisk kommunikation
Artikel 12	Särskilda undantag inom vattenområdet
Artikel 13	Koncessioner som tilldelas anknutna företag
Artikel 14	Koncessioner som tilldelas ett samriskföretag eller en upphandlande enhet som ingår i ett samriskföretag
Artikel 17	Koncessioner mellan enheter i den offentliga sektorn
Avsnitt III	Allmänna bestämmelser
Artikel 18	Koncessionens varaktighet
Artikel 19	Sociala tjänster och andra särskilda tjänster
Artikel 20	Blandade kontrakt
Artikel 21	Blandade kontrakt som avser försvars- eller säkerhetsaspekter
Artikel 22	Kontrakt som omfattar både verksamheter som avses i bilaga II och andra verksamheter
Artikel 23	Koncessioner som omfattar både verksamheter som avses i bilaga II och verksamhet som avser försvars- eller säkerhetsaspekter
Artikel 25	Forsknings- och utvecklingstjänster

KAPITEL II

Principer

- Artikel 26 Ekonomiska aktörer
- Artikel 27 Nomenklatur
- Artikel 28 Konfidentiell behandling
- Artikel 29 Regler för kommunikation

AVDELNING II

Bestämmelser om tilldelning av koncessioner: Allmänna principer och förfarandegarantier

KAPITEL I

Allmänna principer

- Artikel 30 Allmänna principer: punkterna 1, 2 och 3
- Artikel 31 Koncessionsmeddelanden
- Artikel 32 Meddelanden om koncessionstilldelning
- Artikel 33 Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1 första stycket
- Artikel 34 Elektronisk tillgång till koncessionsdokument
- Artikel 35 Korruptionsbekämpning och förebyggande av intressekonflikter

KAPITEL II

Förfarandegarantier

- Artikel 36 Tekniska krav och funktionskrav
- Artikel 37 Förfarandegarantier
- Artikel 38 Urval och kvalitativ bedömning av anbudssökande
- Artikel 39 Sista datum för mottagande av ansökningar om koncessioner
- Artikel 40 Information till anbudssökande och anbudsgivare
- Artikel 41 Tilldelningskriterier

AVDELNING III

Bestämmelser om utförande av koncessioner

- Artikel 42 Underentreprenad
- Artikel 43 Ändring av kontrakt under löptiden
- Artikel 44 Uppsägning av koncessioner
- Artikel 45 Övervakning och rapportering

BILAGOR

- BILAGA I FÖRTECKNING ÖVER VERKSAMHETER SOM AVSES I ARTIKEL 5.7
- BILAGA II VERKSAMHETER SOM UTÖVAS AV UPPHANDLANDE ENHETER ENLIGT ARTIKEL 7
- BILAGA III FÖRTECKNING ÖVER UNIONSRÄTTSAKTER SOM AVSES I ARTIKEL 7.2 B
- BILAGA IV TJÄNSTER SOM AVSES I ARTIKEL 19
- BILAGA V INFORMATION SOM SKA FINNAS I KONCESSIONSMEDDELANDEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 31

BILAGA VI	INFORMATION SOM SKA FINNAS I FÖRHANDSMEDDELANDEN OM KONCESSIONER FÖR SOCIALA TJÄNSTER OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 31.3
BILAGA VII	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM KONCESSIONSTILLDELNING I ENLIGHET MED ARTIKEL 32
BILAGA VIII	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM KONCESSIONSTILLDELNING SOM AVSER KONCESSIONER FÖR SOCIALA TJÄNSTER OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 32
BILAGA IX	KARAKTERISTIKA FÖR OFFENTLIGGÖRANDET
BILAGA X	FÖRTECKNING ÖVER INTERNATIONELLA SOCIALA OCH MILJÖRELATERADE KONVENTIONER SOM AVSES I ARTIKEL 30.3
BILAGA XI	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM ÄNDRINGAR AV EN KONCESSION UNDER LÖPTIDEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 43

BILAGA XXI-H TILL KAPITEL 8

ÖVRIGA DELAR I DIREKTIV 89/665/EEG

ändrat genom direktiv 2007/66/EG och direktiv 2014/23/EU

(Fas 4)

Artikel 2b	Undantag från perioden under vilken avtal inte får ingås
	Artikel 2b första stycket led c
Artikel 2d	Ogiltighet
	Artikel 2d första stycket led c
	Punkt 5

BILAGA XXI-I TILL KAPITEL 8

(Fas 5)

I. ÖVRIGA OBLIGATORISKA DELAR I DIREKTIV 2014/25/EU

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Syfte och definitioner

Artikel 2 Definitioner: punkt 17

KAPITEL III

Materiellt tillämpningsområde

Avsnitt 1 Tröskelvärden

Artikel 16 Metoder för beräkning av det uppskattade värdet av en upphandling: punkterna 5 och 6

AVDELNING II

Bestämmelser om upphandling

KAPITEL I

Förfaranden

Artikel 44 Val av förfaranden: punkt 3

Artikel 48 Konkurrenspräglad dialog

Artikel 49 Innovationspartnerskap

Artikel 50 Användning av förhandlat förfarande utan föregående meddelande om upphandling: led j

KAPITEL II

Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling

Artikel 51 Ramavtal

Artikel 52 Dynamiska inköpssystem

Artikel 53 Elektroniska auktioner

Artikel 54 Elektroniska kataloger

Artikel 56 Tillfällig gemensam upphandling

KAPITEL III

Upphandlingsförfarandets gång

Avsnitt 2 Offentliggörande och öppenhet

Artikel 70 Meddelanden om kontraktstilldelning: punkt 2

Avsnitt 3 Val av deltagare och tilldelning av kontrakt

Underavsnitt 1 Kvalificering och urvalsbedömning

Artikel 77 Kvalificeringssystem

Artikel 79 Utnyttjande av andra enheters kapacitet: punkt 1

AVDELNING III

Särskilda upphandlingssystem

KAPITEL II

Regler om projekttävlingar

Artikel 95	Tillämpningsområde
Artikel 96	Meddelanden
Artikel 97	Anordnande av projekttävlingar, val av deltagare och jury
Artikel 98	Juryns beslut

BILAGOR

BILAGA VII	Information som ska finnas i upphandlingsdokumenten avseende elektroniska fakturor (artikel 53.4)
BILAGA XIX	Information som ska finnas i meddelanden om projekttävlingar (i enlighet med artikel 96.1)
BILAGA XX	Information som ska finnas i meddelanden om resultaten av projekttävlingar (i enlighet med artikel 96.1)

II. ÖVRIGA ICKE OBLIGATORISKA DELAR I DIREKTIV 2014/25/EU

De ytterligare delar i direktiv 2014/25/EU som anges i denna bilaga är inte obligatoriska men rekommenderade att tillnärma. Ukraina får tillnärma dessa delar inom den tidsram som anges i bilaga XXI-B.

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Syfte och definitioner

Artikel 2	Definitioner: punkt 10–12
-----------	---------------------------

KAPITEL IV

Allmänna principer

Artikel 38	Reserverade kontrakt
------------	----------------------

AVDELNING II

Bestämmelser om kontrakt

KAPITEL I

Förfaranden

Artikel 55	Centraliserad inköpsverksamhet och inköpscentraler
------------	--

AVDELNING III

Särskilda upphandlingssystem

KAPITEL I

Sociala tjänster och andra särskilda tjänster

Artikel 94	Reserverade kontrakt för vissa tjänster
------------	---

BILAGA XXI-J TILL KAPITEL 8

ÖVRIGA DELAR I DIREKTIV 92/13/EEG

ändrat genom direktiv 2007/66/EG och direktiv 2014/23/EU

(Fas 5)

Artikel 2b	Undantag från perioden under vilken avtal inte får ingås
	Artikel 2b första stycket led c
Artikel 2d	Ogiltighet
	Artikel 2d punkt 1 led c
	Punkt 5

BILAGA XXI-K TILL KAPITEL 8

I. BESTÄMMELSER I DIREKTIV 2014/24/EU SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSSOMRÅDET FÖR
TILLNÄRMNING AV LAGSTIFTNING

De delar av direktiv 2014/24/EU som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Tillämpningsområde och definitioner

Avsnitt 1 Syfte och definitioner

Artikel 1 Syfte och tillämpningsområde: punkterna 3 och 4

Artikel 2 Definitioner: punkt 2

Avsnitt 2 Tröskelvärden

Artikel 6 Revidering av tröskelvärdena och av förteckningen över centrala statliga myndigheter

AVDELNING II

Regler om offentliga kontrakt

KAPITEL I

Förfaranden

Artikel 25 Villkor som rör WTO-avtalet och andra internationella avtal

KAPITEL II

Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling

Artikel 39 Upphandling med deltagande av upphandlande myndigheter från olika medlemsstater

KAPITEL III

Upphandlingsförfarandets gång

Avsnitt 1 Förberedelse

Artikel 44 Provningsrapporter, certifiering och andra bevismedel: punkt 3

Avsnitt 2 Offentliggörande och öppenhet

Artikel 51 Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1 andra stycket, punkterna 2, 3, 4, punkt 5 andra stycket, punkt 6

Artikel 52 Offentliggörande på nationell nivå

Avsnitt 3 Val av deltagare och tilldelning av kontrakt

Artikel 61 Online-verktyg för tillhandahållande av intyg och certifikat (e-Certis)

Artikel 62 Kvalitetssäkrings- och miljöledningsstandarder: punkt 3

Artikel 68 Livscykelkostnad: punkt 3

Artikel 69 Onormalt låga anbud: punkt 5

AVDELNING IV

Styrning

Artikel 83 Kontroll av efterlevnaden

Artikel 84 Individuella rapporter om förfaranden för tilldelning av kontrakt

Artikel 85 Nationell rapportering och statistiska uppgifter

Artikel 86 Administrativt samarbete

AVDELNING V

Delegerade befogenheter, genomförandebefogenheter och slutbestämmelser

Artikel 87	Utövande av delegering
Artikel 88	Skyndsamt förfarande
Artikel 89	Kommittéförfarande
Artikel 90	Införlivande och övergångsbestämmelser
Artikel 91	Upphävande
Artikel 92	Översyn
Artikel 93	Ikraftträdande
Artikel 94	Adressater

BILAGOR

BILAGA I	CENTRALA STATLIGA MYNDIGHETER
BILAGA VIII	KARAKTERISTIKA FÖR OFFENTLIGGÖRANDET
BILAGA XI	REGISTER
BILAGA XIII	FÖRTECKNING ÖVER DE UNIONSRÄTTSAKTER SOM AVSES I ARTIKEL 68.3
BILAGA XV	JÄMFÖRELSETABELL

II. BESTÄMMELSER I DIREKTIV 2014/23/EU SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSSOMRÅDET FÖR
TILLNÄRMNING AV LAGSTIFTNING

De delar av direktiv 2014/23/EU som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

AVDELNING I

Syfte, tillämpningsområde, principer och definitioner

KAPITEL I

Tillämpningsområde, allmänna principer och definitioner

Avsnitt I	Syfte, tillämpningsområde, allmänna principer, definitioner och tröskelvärde
Artikel 1	Syfte och tillämpningsområde: punkt 3
Artikel 6	Upphandlande myndigheter: punkterna 2 och 3
Artikel 9	Revidering av tröskelvärdet
Avsnitt II	Undantag
Artikel 15	Upphandlande enheters anmälan av upplysningar
Artikel 16	Undantag för verksamheter som är direkt konkurrensutsatta

AVDELNING II

Bestämmelser om tilldelning av koncessioner: allmänna principer och förfarandegarantier

KAPITEL I

Allmänna principer

Artikel 30	Allmänna principer: punkt 4
Artikel 33	Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1 andra stycket, punkterna 2, 3 och 4

AVDELNING IV

Ändringar av direktiven 89/665/EEG och 92/13/EEG

Artikel 46	Ändringar av direktiv 89/665/EEG
Artikel 47	Ändringar av direktiv 92/13/EEG

AVDELNING V

Delegerade befogenheter, genomförandebefogenheter och slutbestämmelser

Artikel 48	Utövande av delegering
Artikel 49	Skyndsamt förfarande
Artikel 50	Kommittéförfarande
Artikel 51	Införlivande
Artikel 52	Övergångsbestämmelser
Artikel 53	Övervakning och rapportering
Artikel 54	Ikraftträdande
Artikel 55	Adressater

BILAGA XXI-L TILL KAPITEL 8

BESTÄMMELSER I DIREKTIV 2014/25/EU SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSOMRÅDET FÖR TILLNÄRMNING
AV LAGSTIFTNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Syfte och definitioner

Artikel 1 Syfte och tillämpningsområde: punkterna 3 och 4

Artikel 3 Upphandlande myndigheter: punkterna 2 och 3

Artikel 4 Upphandlande enheter: punkt 4

KAPITEL III

Materiellt tillämpningsområde

Avsnitt 1 Tröskelvärden

Artikel 17 Revidering av tröskelvärdena

Avsnitt 2 Undantagna kontrakt och projekttävlingar: Särskilda bestämmelser för upphandling som avser försvars- och säkerhetsaspekter

Underavsnitt 1 Undantag som gäller alla upphandlande enheter och särskilda undantag för vatten- och energisektorn

Artikel 18 Kontrakt som tilldelas för återförsäljning eller uthyrning till tredje man: punkt 2

Artikel 19 Kontrakt och projekttävlingar som tilldelas eller organiseras för annat än utövandet av verksamhet som omfattas av detta direktiv eller för utövandet av sådan verksamhet i ett tredjeland: punkt 2

Underavsnitt 3 Särskilda relationer (samarbete, anknutna företag och samriskföretag)

Artikel 31 Anmälan av upplysningar

Underavsnitt 4 Särskilda situationer

Artikel 33 Kontrakt som omfattas av särskilda bestämmelser

Underavsnitt 5 Verksamheter som är direkt konkurrensutsatta och tillhörande förfaranderegler

Artikel 34 Verksamheter som är direkt konkurrensutsatta

Artikel 35 Förfarande för att fastställa om artikel 34 är tillämplig

AVDELNING II

Bestämmelser om kontrakt

KAPITEL I

Förfaranden

Artikel 43 Villkor som rör WTO-avtalet och andra internationella avtal

KAPITEL II

Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling

Artikel 57 Upphandling med deltagande av upphandlande enheter från olika medlemsstater

KAPITEL III

Upphandlingsförfarandets gång

- Avsnitt 2 Offentliggörande och öppenhet
- Artikel 71 Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkterna 2, 3, 4, punkt 5 andra stycket, punkt 6
- Artikel 72 Offentliggörande på nationell nivå
- Avsnitt 3 Val av deltagare och tilldelning av kontrakt
- Artikel 81 Kvalitetssäkrings- och miljöledningsstandarder: punkt 3
- Artikel 83 Livscykelkostnad: punkt 3
- Avsnitt 4 Anbud som omfattar varor med ursprung i tredjeland och förhållandet till tredjeland
- Artikel 85 Anbud som omfattar varor med ursprung i tredjeland
- Artikel 86 Förbindelserna med tredjeländer när det gäller kontrakt för byggtreprenader, varor och tjänster

AVDELNING IV

Styrning

- Artikel 99 Kontroll av efterlevnaden
- Artikel 100 Individuella rapporter om förfaranden för tilldelning av kontrakt
- Artikel 101 Nationell rapportering och statistiska uppgifter
- Artikel 102 Administrativt samarbete

AVDELNING V

Delegerade befogenheter, genomförandebefogenheter och slutbestämmelser

- Artikel 103 Utövande av delegering
- Artikel 104 Skyndsamt förfarande
- Artikel 105 Kommittéförfarande
- Artikel 106 Införlivande och övergångsbestämmelser
- Artikel 107 Upphävande
- Artikel 108 Översyn
- Artikel 109 Ikraftträdande
- Artikel 110 Adressater

BILAGOR

- BILAGA II Förteckning över unionsrättsakter som avses i artikel 4.3
- BILAGA III Förteckning över unionsrättsakter som avses i artikel 34.3
- BILAGA IV Tidsfrister för antagande av de genomförandeakter som avses i artikel 35
- BILAGA XV Förteckning över unionsrättsakter som avses i artikel 83.3

BILAGA XXI-M TILL KAPITEL 8

BESTÄMMELSERNA I DIREKTIV 89/665/EEG, ÄNDRAT GENOM DIREKTIV 2007/66/EG OCH DIREKTIV 2014/23/EU,
SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSSOMRÅDET FÖR TILLNÄRMNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

Artikel 2b	Undantag från perioden under vilken avtal inte får ingås Artikel 2b första stycket led a
Artikel 2d	Ogiltighet Artikel 2d punkt 1 led a Punkt 4
Artikel 3	Korrigeringsmekanism
Artikel 3a	Innehållet i ett meddelande om frivillig förhandsinsyn
Artikel 3b	Kommittéförfarande
Artikel 4	Genomförande
Artikel 4a	Översyn

BILAGA XXI-N TILL KAPITEL 8

BESTÄMMELSERNA I DIREKTIV 92/13/EEG, ÄNDRAT GENOM DIREKTIV 2007/66/EG OCH DIREKTIV 2014/23/EU,
SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSSOMRÅDET FÖR TILLNÄRMNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

Artikel 2b	Undantag från perioden under vilken avtal inte får ingås Artikel 2b första stycket led a
Artikel 2d	Ogiltighet Artikel 2d punkt 1 led a Punkt 4
Artikel 3a	Innehållet i ett meddelande om frivillig förhandsinsyn
Artikel 3b	Kommittéförfarande
Artikel 8	Korrigeringsmekanism
Artikel 12	Genomförande
Artikel 12a	Översyn

BILAGA XXI-O TILL KAPITEL 8

UKRAINA: VÄGLEDANDE FÖRTECKNING ÖVER SAMARBETSFRÅGOR

1. Utbildning i Ukraina och EU-länder av ukrainska tjänstemän från myndighetsorgan som ägnar sig åt offentlig upphandling.
 2. Utbildning av leverantörer som önskar delta i offentlig upphandling.
 3. Utbyte av information och erfarenheter av bästa praxis och föreskrifter på området för offentlig upphandling.
 4. Förbättring av webbplatsen för offentlig upphandling och inrättande av ett system för övervakning av offentlig upphandling.
 5. Samråd och metodstöd från EU-parten vid tillämpningen av modern elektronisk teknik på området för offentlig upphandling.
 6. Förstärkning av de organ som har till uppgift att garantera en enhetlig politik på alla områden som har med offentlig upphandling att göra och på ett oberoende och opartiskt sätt övervaka beslut av upphandlande myndigheter. (Jämför artikel 150.2 i detta avtal).
-

BILAGA XXI-P TILL KAPITEL 8

TRÖSKELVÄRDEN

1. De tröskelvärden som avses i artikel 149.3 i detta avtal ska för båda parter vara följande:
 - a) 135 000 EUR för offentliga varu- och tjänstekontrakt som tilldelas av centrala statliga myndigheter och projektävlingar som anordnas av sådana myndigheter,
 - b) 209 000 EUR för offentliga varu- och tjänstekontrakt som inte omfattas av led a,
 - c) 5 225 000 EUR för offentliga kontrakt för bygg- och anläggningsarbeten,
 - d) 5 225 000 EUR för kontrakt för arbeten inom den allmännyttiga sektorn,
 - e) 5 225 000 EUR för koncessioner,
 - f) 418 000 EUR för varu- och tjänstekontrakt inom den allmännyttiga sektorn,
 - g) 750 000 EUR för offentliga tjänstekontrakt för sociala tjänster och andra särskilda tjänster,
 - h) 1 000 000 EUR för tjänstekontrakt för sociala och andra särskilda tjänster inom den allmännyttiga sektorn.
 2. De tröskelvärden i EUR som anges i punkt 1 ska anpassas så att de återspeglar de tröskelvärden som är tillämpliga enligt EU-direktiv vid tidpunkten för ikraftträdandet av detta avtal.
-